Date public redacted version: 27/10/2023 08:17:00



In:

KSC-BC-2020-04

Name:

The Specialist Prosecutor v. Pjetër Shala

Before:

**Trial Panel I** 

Judge Mappie Veldt-Foglia, Presiding Judge

Judge Roland Dekkers Judge Gilbert Bitti

Judge Vladimir Mikula, Reserve Judge

Registrar:

Dr. Fidelma Donlon

Date:

24 October 2023

Classification:

**PUBLIC REDACTED** 

## [IN COURT REDACTION ORDER]

The Trial Panel I FINDS that the following blacked out text contains confidential information and ORDERS this information shall be removed/ edited from the PUBLIC broadcast/streaming, audio visual recording and transcripts in all three languages *Albanian/English/Serbian*. Hearing of 24 October 2023, transcript reference Page 102 Line 18 to Page 102 Line 20, (time code from 15:32:53 to 15:33:02).

102:15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25	Defence counsel, what is the point you want to make?  MR. AOUINI: Your Honour, I don't want to get ahead of things, because that's why I asked the question first.  So this is at least what we have as the originator, so we wanted to have a little bit of context because maybe we'll have some submissions to put on the record. But we would like to hear from the SPO where this document came from first and then we can make any observation.	15:32:46 15:32:46 15:32:51 15:32:57 15:32:57 15:33:02 15:33:09 15:33:14 15:33:31 15:33:32 15:33:33
103:1 2 3 4 5 6 7 8	with regard to this document done beforehand?  MR. AOUINI: Yes, Your Honour. And it's always this dilemma of not knowing beforehand the use of the document, and this document contained also a picture. So until the moment where we have a specific occurrence where it is going to be used that's why we asked the question, to know where this could be going, then we can make an objection, or where we can go, or any objection that we need to make.	15:33:37 15:33:40 15:33:45 15:33:51 15:33:55 15:33:59 15:34:02 15:34:06
9	PRESIDING JUDGE VELDT-FOGLIA: But my suggestion would be in	15:34:06

Judge Mappie Veldt-Foglia Presiding Judge

Registry implementation: Yes $\square$	No 🗆	Feed Terminated $\square$	Time From	to
AV: Name	Signature:		Time From	to

In:

KSC-BC-2020-04

Name:

The Specialist Prosecutor v. Pjetër Shala

Before:

Trial Panel I

Judge Mappie Veldt-Foglia, Presiding Judge

Judge Roland Dekkers Judge Gilbert Bitti

Judge Vladimir Mikula, Reserve Judge

Registrar:

Dr. Fidelma Donlon

Date:

24 October 2023

Classification:

**PUBLIC REDACTED** 

## [IN COURT REDACTION ORDER]

The Trial Panel I FINDS that the following blacked out text contains confidential information and ORDERS this information shall be removed/ edited from the PUBLIC broadcast/streaming, audio visual recording and transcripts in all three languages *Albanian/English/Serbian*. Hearing of 24 October 2023, transcript reference Page 105 Line 2 to Page 105 Line 3 (time code from 15:36:41 to 15:36:46) and Page 105 Line 16 to Page 105 Line 19, (time code from 15:37:31 to 15:37:39).

104:21 22 23 24 25	PRESIDING JUDGE VELDT-FOGLIA: But is there something you would like to add? Because I don't want to cut you on what you want to	15:36:29 15:36:30 15:36:32 15:36:33 15:36:38
105:1	MR. AOUINI: Yes, that's why we started by asking the question.	15:36:39 15:36:41
. 3	We're not examining this person. But if this is used for a certain	15:36:46 15:36:51
- 4	we're not examining this person. But if this is used for a certain purpose, then we will have to put some elements in the transcript to	15:36:51
6		15:36:58
7	That's why I said we don't want to get ahead of things, but it's	15:37:02
8	different because the document contains a number of things. A	15:37:06
9	picture, for example, for the witness to identify himself would be	15:37:10
10	completely permissible for that, because whatever, let's say the	15:37:13
11	origin, doesn't make a big difference. However, a document where	15:37:17
12		15:37:21
13	problematic, Your Honours.	15:37:24
14	PRESIDING JUDGE VELDT-FOGLIA: [Microphone not activated].	15:37:29
15		15:37:29
16		15:37:31
17		15:37:34
18		15:37:36
19		15:37:39
20	PRESIDING JUDGE VELDT-FOGLIA: We will go into private session.	15:37:41
21	Madam Court Officer, can you bring us into private session	15:37:43
22	please.	15:37:47

Judge Mappie Veldt-Foglia Presiding Judge

Registry implementation: Ye	es 🗌	No 🗆	Feed Terminated $\square$	Time From _	to
AV: Name		Signature:		Time From	to